

each conviction, and to whom paid, and, if not paid, the term of imprisonment awarded in lieu of such fine.

Ordered, That the said Addressess be presented to His Excellency the Governor General, by such Members of this House as are of the Honorable the Executive Council of this Province.

The Order of the Day for the third Reading of the Bill to amend "An Act respecting Separate Schools" in *Upper Canada*, in so far as the same relates to Roman Catholic Schools, being read;

Mr. *Scott* moved, seconded by Mr. *McCann*, and the question being proposed, that the Bill be now read the third time;

Mr. *D. A. Macdonald* moved, in amendment, seconded by Mr. *Biggar*, that all the words after "now" to the end of the question be left out, and the words "re-committed to a Committee of the whole House for the purpose of adding the following words at the end of the second section:—"Provided always, that no such Separate Schools shall be established in any Township, unless the Roman Catholic residents therein constitute the "minority" of the inhabitants of such School Section, inserted instead thereof."

And the Question being put on the Amendment, the House divided: and the names being called for, they were taken down as follow:—

YEAS :

Messieurs

<i>Ault,</i>	<i>Dunkin,</i>	<i>Mackenzie,</i>	<i>Scatcherd,</i>
<i>Bell, (North Lanark,)</i>	<i>Dunsford,</i>	<i>McKellar,</i>	<i>Scoble,</i>
<i>Bell, (Russell,)</i>	<i>Ferguson,</i>	<i>Morris,</i>	<i>Simpson,</i>
<i>Biggar,</i>	<i>Harcourt,</i>	<i>Mowat,</i>	<i>Smith,</i>
<i>Bown,</i>	<i>Haultain,</i>	<i>Munro,</i>	<i>Somerville,</i>
<i>Burwell,</i>	<i>Hooper,</i>	<i>Notman,</i>	<i>Sturton,</i>
<i>Cockburn,</i>	<i>Jackson,</i>	<i>Pope,</i>	<i>Street,</i>
<i>Cowan,</i>	<i>Jones,</i>	<i>Ross, J. S. (Dundas,)</i>	<i>White, and</i>
<i>Dickson,</i>	<i>Macdonald, Donald A.</i>	<i>Rymal,</i>	<i>Wright.—36.</i>

NAYS :

Messieurs

<i>Abbott,</i>	<i>Daly,</i>	<i>Huot,</i>	<i>Powell,</i>
<i>Alley,</i>	<i>Daoust,</i>	<i>Jobin,</i>	<i>Prévost,</i>
<i>Anderson,</i>	<i>Dawson,</i>	<i>Joly,</i>	<i>Price,</i>
<i>Archambault,</i>	<i>Denis,</i>	<i>Kierzkowski,</i>	<i>Rémillard,</i>
<i>Baby,</i>	<i>Desaulniers,</i>	<i>Labreche-Viger,</i>	<i>Robitaille,</i>
<i>Beaubien,</i>	<i>Dorion, A. A.</i>	<i>Laframboise,</i>	<i>Rose,</i>
<i>Beaudreau,</i>	<i>Dorion, J. B. E.</i>	<i>Langevin,</i>	<i>Ross, J. J. (Champlain,)</i>
<i>Benoit,</i>	<i>Dostaler,</i>	<i>Macdonald, John A.</i>	<i>Ryerson,</i>
<i>Blanchet,</i>	<i>Drummond,</i>	<i>Macdonald, J. S. A. G.</i>	<i>Rykert,</i>
<i>Bourassa,</i>	<i>Dufresne, Alexandre</i>	<i>McCann,</i>	<i>Scott,</i>
<i>Brousseau,</i>	<i>Dufresne, Joseph,</i>	<i>McDougall,</i>	<i>Sherwood,</i>
<i>Buchanan,</i>	<i>Evanturel,</i>	<i>McGee,</i>	<i>Sicotte, Atty. Gen.</i>
<i>Cameron, John H.</i>	<i>Foley,</i>	<i>McLachlin,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Carling,</i>	<i>Fortier,</i>	<i>Mongenais,</i>	<i>Sylvan,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Fournier,</i>	<i>Morin,</i>	<i>Tassé,</i>
<i>Cartier,</i>	<i>Gagnon,</i>	<i>Morrison,</i>	<i>Tett,</i>
<i>Cauchon,</i>	<i>Gaudet,</i>	<i>Morton,</i>	<i>Walsk, and</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Hébert,</i>	<i>O'Halloran,</i>	<i>Wright.—78.</i>
<i>Clarke,</i>	<i>Howland,</i>	<i>Patrick,</i>	
<i>Crawford,</i>	<i>Huntington,</i>	<i>Poupore,</i>	

So it passed in the Negative.

And the Question being again proposed, That the Bill be now read the third time,

The Honorable Mr. *Cameron* moved, in amendment to the Question, seconded by Mr. *Anderson*, That all the words after "now" to the end of the Question, be left out, and the